



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPENSORIALE

WIPPTAL

Sitz in Sterzing, Bahnhofstr. 1
Provinz Bozen

Sede in Vipiteno, Via Stazione 1
Provincia di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta compensoriale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
01.07.2026

UHR - ORE
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung, in der geltenden Satzung und in der geltenden Geschäftsordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, dallo statuto vigente e dal regolamento interno vigente, sono stati per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta compensoriale.

Anwesend sind - Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Martin Alber	Präsident/Presidente		
Eva Frick	Mitglied/Membro		
Stefan Gufler	Mitglied/Membro	X	

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale, sig.ra

Laura Lastri

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Alber

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und eröffnet die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Abteilung Sozialdienst: Weitere technische Verlängerung des vereinbarten Arbeitsprogrammes zwischen dem Verein "Familienberatungsstelle P.M.Kolbe", Zweigstelle Brixen, dem Gesundheitsbezirk Brixen und der Bezirksgemeinschaft Wipptal bis zum 31.12.2026

Ripartizione Servizio sociale: ulteriore proroga tecnica del programma di lavoro concordato fra l'associazione "Consultorio Familiare P.M.Kolbe", sede di Bressanone, il Compensorio Sanitario di Bressanone e la Comunità compensoriale Wipptal fino al 31.12.2026

Gegenstand: Abteilung Sozialdienst: Weitere technische Verlängerung des vereinbarten Arbeitsprogrammes zwischen dem Verein "Familienberatungsstelle P.M.Kolbe", Zweigstelle Brixen, dem Gesundheitsbezirk Brixen und der Bezirksgemeinschaft Wipptal bis zum 31.12.2026

BERICHTERSTATTER:
Der Präsident Martin Alber

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 14 vom 28.01.2026 „*Abteilung Sozialdienst: Weitere technische Verlängerung des vereinbarten Arbeitsprogrammes zwischen dem Verein "Familienberatungsstelle P.M. Kolbe", Zweigstelle Brixen, dem Gesundheitsbezirk Brixen und der Bezirksgemeinschaft Wipptal bis zum 30.06.2026*“;

Festgehalten, dass die oben genannte Verlängerung bis zum 30.06.2026 genehmigt wurde, in Erwartung der Genehmigung der Reform in diesem Bereich, sowie der entsprechenden Änderungen der Landesgesetzgebung;

Zur Kenntnis genommen, dass zum heutigen Zeitpunkt die Akkreditierungskriterien der Familienberatungsstellen in der Provinz Bozen noch nicht aktualisiert wurden und es daher noch nicht möglich ist, mit der Genehmigung der neuen Vertragsabkommen fortzufahren;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Südtiroler Sanitätsbetriebes vom 08.06.2026, Prot.nr. 13906, das die Übersicht über die Kostenaufteilung für die Tätigkeit der Familienberatungsstellen im Jahr 2026 enthält und für die Bezirksgemeinschaft Wipptal einen Jahresgesamtbetrag von 21.575,23 € vorsieht;

Deshalb für notwendig erachtet, eine weitere technische Verlängerung des vereinbarten Arbeitsprogramms zwischen dem Verein "Familienberatungsstelle P.M. Kolbe", Zweigstelle Brixen, dem Gesundheitsbezirk Brixen und der Bezirksgemeinschaft Wipptal bis zum 31.12.2026 zu genehmigen und den Restbetrag in der Höhe von 10.775,22 € für das Jahr 2026 zu verpflichten;

Nach Einsichtnahme in die Verfügbarkeit des Haushaltes;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Brigitte Mayr am 30.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (yaQzkO1Cc1ns8az6JiJ5iNEsHLPPi2jZ9ehl/3mKj4=)
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von René Schmid am 30.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (AyiOK6gMWp6097/7NI5GAu6kPMikldavzqidv9q7b+4=)

Nach Einsichtnahme in das L.G. über die Ordnung der Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Bezirksgemeinschaft und in die geltende Gemeindeordnung;

f a s s t
DER BEZIRKSAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form
DEN BESCHLUSS

- 1) Eine weitere technische Verlängerung des vereinbarten Arbeitsprogrammes zwischen dem Verein "Familienberatungsstelle P.M.Kolbe", Zweigstelle Brixen, dem Gesund-

Oggetto: Ripartizione Servizio sociale: ulteriore proroga tecnica del programma di lavoro concordato fra l'associazione "Consultorio Familiare P.M.Kolbe", sede di Bressanone, il Comprensorio Sanitario di Bressanone e la Comunità comprensoriale Wipptal fino al 31.12.2026

RELATORE:
Il Presidente Martin Alber

Vista la delibera della Giunta comprensoriale n. 14 del 28.01.2026 "*Ripartizione Servizio sociale: ulteriore proroga tecnica del programma di lavoro concordato fra l'associazione "Consultorio Familiare P.M. Kolbe", sede di Bressanone, il Comprensorio Sanitario di Bressanone e la Comunità comprensoriale Wipptal fino al 30.06.2026*“;

Constatato che la proroga sopraccitata, fino al 30.06.2026, è stata approvata confidando che entro tale data nell'approvazione della riforma in questo settore fosse compresa la modifica della norma provinciale istitutiva degli stessi;

Preso atto che i criteri di accreditamento dei consultori familiari in provincia di Bolzano non sono ancora stati aggiornati e pertanto ancora non è possibile procedere all'approvazione dei nuovi accordi contrattuali;

Vista la comunicazione dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige del 08.06.2026, n. prot. 13906, contenente la tabella riassuntiva relativa alla ripartizione dei costi per l'attività dei centri di consulenza familiare nell'anno 2026 e per la Comunità comprensoriale Wipptal prevede un costo totale annuo di 21.575,23 €;

Ritenuto pertanto opportuno dover procedere ad un'ulteriore proroga tecnica, fino al 31.12.2026, del programma di lavoro concordato fra l'associazione "Consultorio Familiare P.M. Kolbe", sede di Bressanone, il Comprensorio Sanitario di Bressanone e la Comunità comprensoriale Wipptal e di impegnare l'importo restante pari a 10.775,22 € per l'anno 2026;

Vista la disponibilità di bilancio;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Brigitte Mayr il 30.06.2026, impronta digitale del parere (yaQzkO1Cc1ns8az6JiJ5iNEsHLPPi2jZ9ehl/3mKj4=)
- parere contabile Positivo espresso da René Schmid il 30.06.2026, impronta digitale del parere (AyiOK6gMWp6097/7NI5GAu6kPMikldavzqidv9q7b+4=)

Vista la L.P. sull'Ordinamento delle Comunità comprensoriali;

Visto lo Statuto vigente di questa Comunità comprensoriale ed il vigente Ordinamento dei Comuni;

LA GIUNTA COMPRENSORIALE
unanimemente di voti legalmente espressi
d e l i b e r a

- 1) Di approvare, per le ragioni espresse in premessa, un'ulteriore proroga tecnica del programma di lavoro concordato fra l'associazione "Consultorio Familiare P.M.Kolbe", sede

heitsbezirk Brixen und der Bezirksgemeinschaft Wipptal, aufgrund der in den Prämissen beschriebenen Gründe, bis zum 31.12.2026 zu genehmigen.

- 2) Den Restbetrag in der Höhe von 10.775,22 € für das Jahr 2026 zu verpflichten.
- 3) Die Liquidierung und Zahlung der Rechnung nach Gegenzeichnung und Bestätigung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung /Leistung durch den verantwortlichen Funktionär zu veranlassen.
- 4) Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	Ueb - Kapitel – Artikel - KK Ueb - Capitolo - Articolo - CC	Beschreibung Descrizione	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
10.775,52 €	12051.03 21500 - 30 - 3500	Öffentliche Dienstleistungsaufträge - Weitere Ausgaben für öffentlicher Dienstleistungsaufträge Contratti di servizio pubblico - Altre spese per contratti di servizio pubblico	2026	954 / 2026

- 5) Zu beurkunden, dass gegenständlicher Beschluss im Sinne des Art. 183 Absatz 3 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist rechtskräftig wird.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Bezirksausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

di Bressanone, il Comprensorio Sanitario di Bressanone e la Comunità comprensoriale Wipptal, fino al 31.12.2026.

- 2) Di impegnare l'importo restante pari a 10.775,22 € per l'anno 2026.
- 3) Di disporre che la liquidazione ed il pagamento della fattura avvenga dopo la controfirma e la conferma dell'ordine/servizio da parte del funzionario responsabile.
- 4) Di imputare la relativa spesa come segue:

- 5) Di dare atto che la presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta ai sensi dell'art. 183, comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni presentare alla Giunta comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 5° comma, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Martin Alber

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)